

Pápež František

Nádej

je svetlo v noci

*Meditácie
o pokornej čnosti*

Bratislava 2025
Vydavateľstvo Nové mesto

Preklad Slovenská redakcia Vatikánskeho rozhlasu
– Vatican News, KBS, Cyril Dunaj

Preklad zrevidovala Danka Jacečková

Zostavil Roberto Alessandrini

www.obchod.nm.sk



© Papa Francesco, La speranza è una luce nella notte
Meditazioni sulla virtù umile, 2024

© Dicastero per la Comunicazione
– Libreria Editrice Vaticana 2024

Logo Jubilejný rok 2025 © Dikastérium pre evanjelizáciu.
Použité so súhlasom vlastníka práv.

© Vydavateľstvo Nové mesto, s. r. o. 2025
Cablkova 10, 821 04 Bratislava
knihy@nm.sk

ISBN 978-80-89621-94-1

Je moje srdce otvorenou zásuvkou?

Keď hovoríme o nádeji, často sa odvolávame na to, čo nie je v ľudských silách a čo nie je viditeľné. To, v čo dúfame, vskutku presahuje naše sily a náš pohľad. No Kristovo narodenie otvára vykúpenie a hovorí nám o odlišnej nádeji, o nádeji dôveryhodnej, viditeľnej a pochopiteľnej, lebo má základ v Bohu. On vstupuje do sveta a daruje nám silu kráčať spolu s ním: Boh kráča s nami v Ježišovi a putovanie s ním smerom k plnosti života nám dáva silu prebývať v prítomnosti novým spôsobom, aj keď je to náročné.

Dúfať teda pre kresťana znamená mať istotu, že sme s Kristom na ceste k Otcovi, ktorý nás očakáva. Nádej nikdy nie je nehybná, nádej je vždy na ceste a podnecuje nás ku kráčaniam. Táto nádej, ktorou nás obdarúva betlehemske Dieťa, už teraz ponúka cieľ, dobrý osud, spásu ľudstva, blaženosť tomu, kto sa zveruje milosrdnému Bohu.

Svätý Pavol zhrňa toto všetko vetou: „Lebo v nádeji sme spasení“ (*Rim 8, 24*). Ak teda krá-

čame v tomto svete v nádeji, sme spasení. A tu si každý z nás môže položiť otázku: kráčam v nádeji, alebo je môj vnútorný život nehybný, uzavretý? Je moje srdce zatvorenou zásuvkou, alebo je zásuvkou otvorenou pre nádej, ktorá ma nevedie k tomu, aby som kráčal osamote, ale putoval s Ježišom?

Obsah

Úvod	5
Poznámka zostavovateľa	9
„Menšia“ čnosť	11
Je moje srdce otvorenou zásuvkou?	13
Jasličky odovzdávajú nádej	15
Poludňajší démoni	17
Pandorina skrinka	19
Bezmocnosť modiel	21
Falošní jasnovidci	23
Živiť nádej modlitbou a každodennými rozhodnutiami	25
Matka nádeje	27
Ona „stála“	29
„Touto básňou prebúdzam nádej“	31
Nepoddávajte sa noci	33
Smartfón a pochodeň	35
Ráchel nechce útechu	37
Život je krásny	39
Svätí, svedkovia a spoločníci nádeje	41

Prach túžiaci po nebi	43
Nádej, sila mučeníkov	45
Prilba nádeje	47
Ľudia jari	49
Dúfať proti každej nádeji	51
Urobiť všetko nové	53
Svetlo v temnotách	55

Pápež František

Nádej je svetlo v noci

Meditácie o pokornej čnosti

Z talianskeho originálu

Papa Francesco: *La speranza è una luce nella notte,*
Meditazioni sulla virtù umile

Libreria Editrice Vaticana 2024

preložili Slovenská redakcia Vatikánskeho
rozhlasu – Vatican News, KBS, Cyril Dunaj

Obálku spracoval Jozef Turlík

Graficky upravil Peter Blaho

Vydalo Vydavateľstvo Nové mesto, s. r. o.,
Cablkova 10, 821 04 Bratislava, v roku 2025
ako svoju 192. publikáciu.

Editorka a zodpovedná redaktorka

Danka Jacečková

Prvé vydanie

64 strán

Z dodanej sadzby vytlačil

Alfa print, s.r.o., Martin

www.obchod.nm.sk

knihy@nm.sk

ISBN 978-80-89621-94-1